



Agence fédérale de développement
économique pour le Nord de l'Ontario

Federal Economic Development
Agency for Northern Ontario

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario :

Rapport financier trimestriel pour le trimestre terminé le 30 septembre 2022

Canada 

Cette publication est également offerte par voie électronique sur le site Web de FedNor.
<https://ised-isde.canada.ca/site/fednor/fr/transparence/rapport-financier-trimestriel-pour-trimestre-terme-30-septembre-2022>

Pour obtenir un exemplaire de cette publication ou un format substitut (braille, gros caractères, etc.), veuillez communiquer avec :

FedNor : Unité des communications

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

19, rue Lisgar, bureau 307

Sudbury (Ontario) P3E 3L4

Canada

Téléphone (sans frais au Canada) : 1-877-333-6673

ATS (pour les personnes malentendantes) : 1-866-694-8389

Heures de bureau : de 8 h 30 à 17 h (heure de l'Est)

Adresse de courriel : fednormediarelations-relationsaveclesmediasfednor@ised-isde.gc.ca

Autorisation de reproduction

À moins d'indications contraires, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais et sans autre permission de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario, pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, que l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario soit mentionnée comme organisme source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faite en collaboration avec l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario ou avec son consentement.

Pour obtenir l'autorisation de reproduire l'information contenue dans la présente publication dans un but commercial, veuillez communiquer avec l'Unité des communications de FedNor, aux coordonnées ci-dessus.

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario.

Cat. No. lu91-2/2F-PDF

ISSN 2817-4380

Also available in English under the title: Federal Economic Development Agency for Northern Ontario: Quarterly Financial Report for the Quarter ended September 30, 2022.

**Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario
(FedNor)
Rapport financier trimestriel
Présentation des résultats, des risques et des changements importants en ce qui
concerne les opérations, le personnel et les programmes**

Trimestre terminé le 30 septembre 2022

1. Introduction

Le présent rapport financier trimestriel a été préparé par la direction conformément aux exigences de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) en vertu de l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et suivant la forme et la manière prescrites par le Conseil du Trésor.

Le présent rapport doit être lu en parallèle avec le Budget principal des dépenses et le Budget supplémentaire des dépenses pour l'exercice 2022-2023. Ces documents présentent une description sommaire du mandat et des programmes de FedNor.

Le présent rapport n'a pas fait l'objet d'une vérification externe ni d'un examen.

1.1 Pouvoirs, mandat et programmes

Créée en 1987 en tant qu'initiative fédérale au sein du ministère de l'Industrie dans le but de stimuler l'expansion et la diversification de l'économie du Nord de l'Ontario, l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) a été établie en tant qu'agence de développement régional autonome le 12 août 2021 par un décret pris en vertu de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*.

FedNor s'efforce de créer des possibilités de croissance économique en aidant les entreprises à devenir plus concurrentielles, plus novatrices et plus productives, en travaillant avec diverses communautés afin de développer et de diversifier leur économie, et en faisant la promotion des forces de la région.

Une description sommaire des principales responsabilités de FedNor peut être trouvée sur son [site Web](#) externe ainsi que dans les futurs plans ministériels.

1.2 Méthode de présentation

Le présent rapport trimestriel a été préparé par FedNor en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations qui l'accompagne inclut les autorisations de dépenser du ministère accordées par le Parlement et utilisées par le ministère, de manière cohérente avec le budget principal des dépenses et le budget supplémentaire des dépenses (le cas échéant) de l'exercice 2022-2023. Le présent rapport a été préparé au moyen d'un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

L'autorisation préalable du Parlement est requise avant que le gouvernement puisse dépenser des fonds. Les autorisations disponibles sont accordées par l'entremise de lois de crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

FedNor utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation de ses états financiers annuels qui font partie du processus de rapport sur les résultats ministériels. Toutefois, les pouvoirs de dépenser votés par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

1.3. Structure financière et définitions de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

Les termes décrits ci-dessous sont couramment utilisés dans le rapport.

- **Fonctionnement (crédit 1)** : Montant approuvé que le ministère peut consacrer aux salaires et aux dépenses de fonctionnement pendant l'exercice en question.
- **Subventions et contributions (crédit 5)** : Montant approuvé que le ministère peut utiliser pendant l'exercice pour verser des subventions et des contributions aux bénéficiaires éventuels.
- **Autorisation** : Approbation du Parlement de dépenser des fonds jusqu'à concurrence d'un montant déterminé.
- **Report des fonds de fonctionnement** : Fonds admissibles inutilisés au cours de l'exercice précédent qui ont été reportés à l'exercice suivant.
- **Régime d'avantages sociaux des employés (RASE)** : La contribution du ministère aux régimes d'avantages sociaux des fonctionnaires.
- **Article courant (AC)** : Classification ou codage des opérations pour rendre possible la communication de renseignements sur la nature des opérations dans le budget des dépenses et les comptes publics (c'est-à-dire personnel, services professionnels et spéciaux, et paiements de transfert).

2. Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs

La présente section met en évidence les éléments importants qui représentent les autorisations par crédits accordées pour l'année et les dépenses réelles par article courant à compter du deuxième trimestre se terminant le 30 septembre 2022. En raison de la création de FedNor en tant que ministère autonome le 12 août 2021, des rapports financiers trimestriels n'étaient pas nécessaires avant le troisième trimestre de l'exercice 2021-2022. Par conséquent, il n'existe aucune donnée comparative historique pour le deuxième trimestre de l'exercice 2021-2022.

Au deuxième trimestre, FedNor dispose d'autorisations budgétaires totales de 124 2 millions de dollars pour 2022-2023. La majeure partie de ce financement (109 6 millions de dollars) est consacrée aux subventions et aux contributions et est répartie entre les programmes particuliers suivants, y compris les dépenses réelles du deuxième trimestre et les dépenses de l'exercice à ce jour .

Crédit 5 – Subventions et contributions - programme (millions de dollars)	Autorisations pouvant être utilisées	Montants réels du T2	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Programme de développement du Nord de l'Ontario	64 0	5 7	16 2
Croissance économique régionale par l'innovation	35 3	4 4	10 0
Programme de développement des collectivités	8 5	1 0	4 7
Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat	1 0	0 4	0 4
Initiative de développement économique	0 8	0 1	0 2

Le financement destiné aux opérations s'élève à 14 5 millions de dollars, dont 12 8 millions sont affectés aux dépenses liées au personnel. Pour information, la deuxième affectation la plus élevée est de 1 1 million de dollars.

Les dépenses de FedNor se sont élevées à 14 5 millions de dollars pour le trimestre terminé le 30 septembre 2022. La majorité des dépenses ont été consacrées aux paiements de transfert (11 6 millions de dollars) et au personnel (2 8 million de dollars). Pour obtenir d'avantage de renseignements sur les dépenses de FedNor par article courant, consultez l'annex 6.2: Dépenses budgétaires ministérielles par article courant.

3. Risques et incertitudes

FedNor est actuellement en période de transition alors qu'elle développe sa propre structure de gouvernance interne, sa capacité et ses moyens de production de rapports. FedNor a conclu un protocole d'entente avec Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) qui continuera à lui fournir des services internes, y compris le soutien en matière de systèmes et de technologie de l'information ainsi que les services de sécurité. FedNor a également signé un protocole d'entente avec l'Agence de développement économique du Canada pour le Québec concernant les services internes de ressources humaines. Jusqu'à ce que les structures et les capacités complètes soient en place, FedNor continuera de compter sur ces services et les processus établis pour assurer la continuité des opérations.

En ce qui concerne les risques associés aux programmes des paiements de transfert et aux bénéficiaires des paiements de transfert, FedNor transfère des fonds aux bénéficiaires chaque année, tout en équilibrant les risques associés aux programmes et aux bénéficiaires afin de remplir son mandat. FedNor entreprend des évaluations des risques visant les programmes nouveaux, existants et modifiés, ainsi qu'une évaluation générale annuelle de chaque bénéficiaire pour cerner les secteurs de risque. Comme la majorité des subventions et des contributions sont versées dans le cadre de programmes existants dotés de contrôles internes efficaces, l'organisation continue de chercher à améliorer ces contrôles au cours de la transition.

Du point de vue de la gestion interne, FedNor continuera à surveiller et, au besoin, à élaborer des mesures d'atténuation claires à l'égard de ses risques financiers.

4. Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

Il n'y a pas eu de changements significatifs au cours du deuxième trimestre de l'exercice 2022-23.

5. Approbation des cadres supérieurs

Cette section vise à fournir l'approbation des cadres supérieurs, telle que requise par la Politique sur la gestion financière, comme suit :

Approuvé par :

Original signé par

Original signé par

Valerie Gideon
Présidente

Lisa Furtado CPA, CMA
Dirigeante principale des finances

Date

Date

6. Annexes

6.1 Etat des autorisation (non verifie)

Exercice 2022-23 (en milliers de dollars)

	Exercice 2022-2023		
<i>(en milliers de dollars)</i>	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023 ⁽¹⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 30 septembre 2022	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement	12 911	2 456	4 374
Crédit 1 - Dépenses nettes de fonctionnement	12 911	2 456	4 374
Crédit 5 - Subventions et contributions	109 618	11 526	31 467
Total des autorisations votées	122 529	13 982	35 841
Régimes d'avantages sociaux des employés	1 624	541	946
Autorisations législatives budgétaires totales	1 624	541	946
Autorisations totales	124 153	14 523	36 787

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

Exercice 2021-22 (en milliers de dollars)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2021-2022		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 ⁽¹⁾⁽²⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 30 septembre 2021 ⁽²⁾	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre ⁽²⁾
Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement	9 174	-	-
Crédit 1 - Dépenses nettes de fonctionnement	9 174		
Crédit 5 - Subventions et contributions	91 328	-	-
Total des autorisations votées	91 328	-	-
Régimes d'avantages sociaux des employés	183	-	-
Autorisations législatives budgétaires totales	183	-	-
Autorisations totales	100 685	-	-

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

⁽²⁾ En raison de la création de FedNor en tant que ministère autonome le 12 août 2021, des rapports financiers trimestriels n'étaient pas nécessaires avant le troisième trimestre de l'exercice 2021-2022. Par conséquent, il n'existe aucune donnée comparative historique pour le deuxième trimestre de l'exercice 2021-2022.

6.2 Dépenses budgétaires ministérielles par article courant (non vérifié)

Exercice 2022-23 (en milliers de dollars)

	Exercice 2022-2023		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2023 ⁽¹⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 30 septembre 2022	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<i>(en milliers de dollars)</i>			
Dépenses:			
Personnel	12 779	2 807	5 062
Transports et communications	119	27	62
Information	1 052	12	17
Services professionnels et spéciaux	332	133	154
Location	5	2	2
Services de réparation et d'entretien	165	8	13
Services publics, fournitures et approvisionnements	3	4	6
Acquisition de matériel et d'outillage	80	4	4
Paiements de transfert	109 618	11 526	31 467
Dépenses budgétaires brutes totales	123 153	14 523	36 787
Dépenses budgétaires nettes totales	123 153	14 523	36 787

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

Exercice 2021-22 (en milliers de dollars)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2021-2022		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 ⁽¹⁾⁽²⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 30 septembre 2021 ⁽²⁾	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre ⁽²⁾
Dépenses:			
Personnel	7 455	-	-
Transports et communications	76	-	-
Information	1 009	-	-
Services professionnels et spéciaux	675	-	-
Location	9	-	-
Services de réparation et d'entretien	12	-	-
Services publics, fournitures et approvisionnements	21	-	-
Acquisition de matériel et d'outillage	100	-	-
Paievements de transfert	91 328	-	-
Dépenses budgétaires brutes totales	100 685	-	-
Dépenses budgétaires nettes totales	100 685	-	-

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

⁽²⁾ En raison de la création de FedNor en tant que ministère autonome le 12 août 2021, des rapports financiers trimestriels n'étaient pas nécessaires avant le troisième trimestre de l'exercice 2021-2022. Par conséquent, il n'existe aucune donnée comparative historique pour le deuxième trimestre de l'exercice 2021-2022.